

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 30 november 2004

Nr 996—1005

INNEHÅLL

Nr		Sidan
996	Lag om ändring av 5 § i vallagen	2703
997	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om rättshjälp	2705
998	Statsrådets förordning om tulldistrikten och vissa tullanstalter	2706
999	Statsrådets förordning om ändring av 3 och 4 § statsrådets förordning om verksamhetsprogram och driftsfonder för frukt- och grönsaksproducentorganisationer samt ekonomiska stöd	2707
1000	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2004	2708
1001	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om nordligt stöd 2004	2709
1002	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om upphävande av 2—4 § i social- och hälsovårdsministeriets beslut om arbetstagares pensionsavgift	2712
1003	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om betalning av partiella ersättningar för översvämningsskador som förorsakats bostadsbyggnader under den andra hälften av 2004	2713
1004	Kommunikationsministeriets förordning om ändring av kommunikationsministeriets förordning om Fordonsförvaltningscentralens avgifter	2715
1005	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om upphävandet av jord- och skogsbruksministeriets förordning om begränsning av trälfisket efter strömming och vassbuk år 2004	2718

Nr 996

Lag

om ändring av 5 § i vallagen

Given i Helsingfors den 26 november 2004

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i vallagen av den 2 oktober 1998 (714/1998) 5 § 3, 4, 7, 8 samt 10—12 punkten, av dem 5 § 7 och 10 punkten sådana de lyder i lag 247/2002 och 8 punkten sådan den lyder i lag 868/2003, som följer:

5 §

Valkretsar vid riksdagsval

För riksdagsval indelas landet utgående från landskapsindelningen i följande *valkretsar*:

3) Egentliga Finlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Alastaro, Aura, Bjärnå, Dragsfjärd, Finby, Gustavs, Halikko, Houtskär, Iniö, Kiikala, Kimito, Kisko,

Korpo, Koski Tl, Kuusjoki, Laitila, Lemu, Loimaa, Lundo, Marttila, Masku, Mellilä, Merimasku, Mietoinen, Muurla, Mynämäki, Nagu, Nousis, Nystad, Nådendal, Oripää, Pargas, Pemark, Pertteli, Pikis, Pyhärinta, Pöytyä, Reso, Rimito, Rusko, Sagu, Salo, Somero, S:t Karins, Suomusjärvi, Tarvasjoki, Tövsala, Vahto, Vehmaa, Velkua, Villnäs, Västanfjärd, Yläne och Åbo,

4) Satakunta valkrets, till vilken hör följande kommuner: Björneborg, Eura, Euraåminne, Harjavalta, Honkajoki, Huittinen, Jä-

RP 179/2004
GrUB 3/2004
RSv 143/2004

mijärvi, Kankaanpää, Karvia, Kiikoinen, Kiukainen, Kjulo, Kodisjoki, Kumo, Lappi, Lavia, Luvia, Nakkila, Norrmark, Påmark, Raumo, Sastmola, Siikainen, Säkylä, Ulvsby och Vampula,

7) Birkalands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Birkala, Ikalis, Juupajoki, Kangasala, Kihniö, Kuhmalahti, Kuru, Kylmäkoski, Lempäälä, Luopioinen, Längelmäki, Mouhijärvi, Mänttä, Nokia, Orivesi, Parkano, Punkalaidun, Pälkäne, Ruovesi, Suodenniemi, Tammerfors, Tavastkyro, Toijala, Urjala, Valkeakoski, Vammala, Vesilahti, Viiala, Viljakkala, Vilppula, Virdois, Ylöjärvi och Äetsä,

8) Kymmene valkrets, till vilken hör följande kommuner: Anjalankoski, Elimäki, Fredrikshamn, Iitti, Imatra, Jaala, Joutseno, Kotka, Kouvola, Kuusankoski, Lemi, Luumäki, Miehkälä, Parikkala, Pyttis, Rautjärvi, Ruokolahti, Savitaipale, Suomenniemi, Taipalsaari, Valkeala, Villmanstrand, Virolahti och Ylämaa,

10) Norra Savolax valkrets, till vilken hör följande kommuner: Idensalmi, Juankoski,

Kaavi, Karttula, Keitele, Kiuruvesi, Kuopio, Lapinlahti, Leppävirta, Maaninka, Nilsä, Pielavesi, Rautalampi, Rautavaara, Siilinjärvi, Sonkajärvi, Suonenjoki, Tervo, Tuusniemi, Varkaus, Varpaisjärvi, Vesanto och Vieremä,

11) Norra Karelen valkrets, till vilken hör följande kommuner: Eno, Ilomants, Joensuu, Juuka, Kesälahti, Kitee, Kontiolahti, Lieksa, Liperi, Nurmes, Outokumpu, Polvijärvi, Pyhäselkä, Rääkkylä, Tohmajärvi och Valtimo,

12) Vasa valkrets, till vilken hör följande kommuner: Alahärmä, Alajärvi, Alavus, Bötö, Etseri, Evijärvi, Halsua, Himanka, Ilmajoki, Jakobstad, Jalasjärvi, Jurva, Kannus, Karleby, Kaskö, Kauhajoki, Kauhava, Kaustby, Kelviä, Korsholm, Korsnäs, Korttejärvi, Kristinestad, Kronoby, Kuortane, Kurikka, Laihela, Lappajärvi, Lappo, Larsmo, Lehtimäki, Lestijärvi, Lillkyro, Lochteå, Malax, Maxmo, Nurmo, Nykarleby, Närpes, Oravais, Pedersöre, Perho, Seinäjoki, Soini, Storkyro, Storå, Toholampi, Töysä, Ullava, Vasa, Vetil, Vimpeli, Vörå, Ylihärmä, Ylistaro och Östermark,

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2005.

Helsingfors den 26 november 2004

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Nr 997

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om rättshjälp**

Given i Helsingfors den 25 november 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 23 maj 2002 om rättshjälp (388/2002) 2 § 2 mom., 17 § och 19 § som följer:

2 §

Om det i sökandens hushåll bor barn om vilka sökanden har vårdnaden, avdras från inkomsterna 250 euro per barn. Vid beräkning av vårdnadshavarens disponibla medel beaktas underhållsbidrag, underhållsstöd, familjepension, barnbidrag och hemvårdsstöd som inkomster. Har ett barn regelbundna inkomster, som räcker för det egna underhållet, görs inget avdrag för barnet i fråga. Avdrag kan göras även för ett barn som fyllt 18 år, som sökanden faktiskt försörjer.

17 §

När ansökan om rättshjälp avser en bouppteckning, beaktas vid beräkning av sökandens tilläggssjälvrisk även den avlidnes tillgångar innan skulderna har täckts. I ett ärende som gäller bouppteckning av ett medellöst bo kan statskontoret eller någon annan bouppteck-

ningsskyldig av särskilda skäl beviljas kostnadsfri rättshjälp.

19 §

Översändande myndigheter enligt Rådets direktiv 2003/8/EG om förbättring av möjligheterna till rättslig prövning i gränsöverskridande tvister genom fastställande av gemensamma minimiregler för rättshjälp i sådana tvister är rättshjälpsbyråerna. När det gäller familjerättsliga ärenden kan även justitieministeriet vara översändande myndighet. Mottagande myndighet enligt det ovan nämnda direktivet är Helsingfors rättshjälpsbyrå.

En ansökan om rättshjälp och dess bilagor kan inlämnas till mottagande myndighet enligt 1 mom. även på engelska.

Denna förordning träder i kraft den 30 november 2004.

Helsingfors den 25 november 2004

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Regeringssekreterare Merja Muilu

Nr 998

Statsrådets förordning
om tulldistrikten och vissa tullanstalter

Given i Helsingfors den 25 november 2004

Statsrådet har vid föredragning från finansministeriet med stöd av 1 § 2 mom. lagen den 8 februari 1991 om tullverket (228/1991), sådant det lyder i lag 902/2002, beslutat:

1 §

Tulldistriktets och deras områden länsvis och landskapsvis samt tullanstalterna vid rikets landgräns är följande:

1) *Södra tulldistrikt:*

Södra Finlands län: Östra Nyland, Kanta-Häme, Päijät-Häme och Nyland,

2) *Västra tulldistrikt:*

Västra Finlands län: Södra Österbotten, Mellersta Österbotten, Mellersta Finland, Birkaland, Österbotten, Satakunta och Egentliga Finland,

3) *Ålands tulldistrikt:*

Ålands län: Landskapet Åland,

4) *Östra tullditrikt:*

Södra Finlands län: Södra Karelen och Kymmenedalen; Östra Finlands län: Södra Savolax, Norra Karelen och Norra Savolax; Vaalimaa, Vainikkala, Nuijamaa, Imatra och Niirala tullstationer belägna vid landsgränsen,

5) *Norra tulldistrikt:*

Lapplands län: Lappland; Uleåborgslän: Kajanaland och Norra Österbotten; Torneå, Pello, Muonio, Karesuvanto, Kilpisjärvi, Kilvilompolo, Karigasniemi, Utsjoki, Rajajooseppi, Salla och Vartius tullstationer belägna vid landsgränsen.

Vid kusten beläget tulldistrikt hör även vid detsamma beläget havsområde med skärgård, ända till tullgränsen.

2 §

Denna förordning träder i karft den 1 januari 2005.

Genom denna förordning upphävs statsrådets beslut av den 8 april 1999 om tulldistrikten och vissa tullanstalter (540/1999).

Åtgärder som verkställighet av förordningen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Helsingfors den 25 november 2004

Finansminister *Antti Kalliomäki*

Konsultativ tjänsteman Sirkka-Liisa Heino

Nr 999

Statsrådets förordning**om ändring av 3 och 4 § statsrådets förordning om verksamhetsprogram och driftsfonder för frukt- och grönsaksproducentorganisationer samt ekonomiska stöd**

Given i Helsingfors den 25 november 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 4 september 2003 om verksamhetsprogram och driftsfonder för frukt- och grönsaksproducentorganisationer samt ekonomiskt stöd (786/2003) 3 och 4 §, som följer:

3 §

Värdet av den saluförda produktionen

Om en medlem utträder ur en producentorganisation och ansluter sig till en annan producentorganisation räknas värdet av den produktion som medlemmen salufört under den överlappande referensperioden eller en del därav endast den producentorganisationen till godo varur medlemmen har utträtt.

Vid beräkningen av produktens värde beaktas inte förädlings-, leverans- och transportkostnader i det skede som avses i artikel 3.6 i förordningen om fondstöd.

4 §

Driftsfond

En producentorganisation skall bestämma de finansieringsandelar som en producentorganisationens medlemmar betalar till de driftsfonder som avses i artikel 15.1 i marknadsförordningen från den saluförda produktionens kvantitet och/eller värde. Producent-

organisationen kan fastställa individuella avgifter av olika storlek för olika medlemmar. Producentorganisationen kan dock helt eller delvis använda egna medel för att öka driftsfonden förutsatt att medlen har erhållits från sådan försäljning som avses i artikel 6.2 a i förordningen om fondstöd.

Producentorganisationen skall vid ett möte som hålls av organisationens behöriga organ besluta om det i 1 mom. avsedda sättet att öka driftsfonden.

En producentorganisation skall se till att de utgifter och inkomster som ansluter sig till verksamhetsprogrammet utan svårigheter kan kontrolleras i producentorganisationens bokföring och avskiljas från organisationens övriga verksamhet så som det förutsätts i artikel 5.2 i förordningen om fondstöd.

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2004.

Denna förordning tillämpas även på ansökningar som är anhängiga när förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 25 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Regeringssekreterare Katri Nuotio

Nr 1000

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2004**

Given i Helsingfors den 25 november 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 23 januari 2004 om nationellt stöd till södra Finland 2004 (39/2004) 6 § 3 mom. som följer:

6 §

Stöd som betalas per djurenhet

— — — — —
Stöd beviljas till högst följande belopp:

Stödregionerna A och B euro/djurenhet

Dikor och	
Dikokvigor	124
Tjurar	327
Tackor	333
Hongetter	333
Sugor och galtar	259

Slaktsvin och unga avelssvin	259
Hönor	248
Broilrar och moderdjur av	
köttfjäderfän	234
Övriga köttfjäderfän	234
Hästar	220

— — — — —
Denna förordning träder i kraft den 1 december 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 25 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*Överinspektör *Juha Vanhatalo*

Nr 1001

Statsrådets förordning

om ändring av statsrådets förordning om nordligt stöd 2004

Given i Helsingfors den 25 november 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 23 januari 2004 om nordligt stöd (40/2004) 5, 7, 11 samt 24 §, av dem 5 och 11 § sådana de lyder i förordning 780/2004, som följer:

5 §

Beloppet av det nordliga hektarstödet

Nordligt hektarstöd beviljas till högst följande belopp för åker som under vegetationsperioden 2004 används till nedan avsedd produktion:

Stödregion C1	euro/ha
Äpple.....	155

Stödregionerna C1, C2 samt C2 norr och skärgården	euro/ha
Vete.....	57
Råg	112
Malkorn	70
Sockerbeta	217
Stärkelsepotatis	143

Stödregionerna C1—C4	euro/ha
Frilandsgrönsaker, dill och persilja.....	377

För växter som berättigar till stöd för jordbruksgrödor som helt finansieras av Europeiska gemenskapen, fränsett vete, råg, malkorn, foderspannmål, ensilagevall och träda, beviljas stöd till högst följande belopp:

Stödregion	euro/ha
C1	100
C2	27

7 §

Allmänt hektarstöd

Allmänt hektarstöd beviljas till högst följande belopp för åkerareal som odlas under vegetationsperioden 2004:

Stödregion	euro/ha
stråsäd*)	
C2, C2 norr och skärgården	27
C3	43
C4	94
andra än stråsäd*) :	euro/ha
C2, C2 norr och skärgården	34
C3	50
C4	101

*)stråsäd = vete, råg, malkorn, foderspannmål samt växter som avses i 5 § 2 mom.

Allmänt hektarstöd betalas inte i stödregion C3—C4 för den areal som använts för odling av växter som avses i 5 §, med undantag av frilandsgrönsaker, dill och persilja.

11 §

Stöd som betalas per djurenhet

Husdjursstöd per djurenhet beviljas utgående från antalet husdjur som varit i sökandens eller hans familjemedlems besittning vid den tidpunkt på basis av vilken stödet



fastställs. Med den tidpunkt på basis av vilken stödet fastställs avses räkningsdag eller någon annan period på basis av vilken stödet fastställs.

Djurantalet omräknas till djurenheter i enlighet med koefficienterna i bilaga 3.

Stöd per djurenhet beviljas till högst de belopp som anges i följande tabell:

	Stödregionen/stöd i euro						
	C1	C2	C2p *)	C3 P1,P2	C3 P3,P4	C4 P4	C4 P5
Dikor och dikovigor	309	309	385	460	460	645	645
Tjurar	477	485	561	637	637	822	822
Tackor	467	475	551	879	980	1165	1165
Hongetter	394	402	419	520	553	610	695
Suggor och galtar	348	348	359	359	359	359	359
Slaktsvin och unga avelssvin	348	348	359	359	359	359	359
Hönor	310	314	337	404	404	404	404
Broilrar och moderdjur av köttfjäderfän	293	299	326	326	326	326	326
Övriga köttfjäderfän	293	299	326	326	326	326	326
Hästar	418	418	420	418	418	420	420

	Stödregionen/stödenhetskoefficient						
	C1	C2	C2p *)	C3 P1,P2	C3 P3,P4	C4 P4	C4 P5
Dikor och dikovigor	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Tjurar	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Tackor	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Hongetter	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Suggor och galtar	0,80	0,80	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Slaktsvin och unga avelssvin	0,80	0,80	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Hönor	0,80	0,80	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Broilrar och moderdjur av köttfjäderfän	0,80	0,80	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Övriga köttfjäderfän	0,80	0,80	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Hästar	0,73	0,73	0,68	0,73	0,73	0,66	0,66

*) C2p = C2 norr och skärgården

24 §

Beloppet av stödet för växthusproduktion

Stöd för växthusproduktion beviljas högst till följande belopp:

Stödregioner C1 och C2

Odlingssäsong	euro/m2
Kort: minst 2 mån, men högst 7 mån.....	6,0
Lång: över 7 mån.....	12,0

Stödregioner C2p—C4

Odlingssäsong euro/m2

Kort: minst 2 mån, men högst 7 mån.....	5,7
Lång: över 7 mån.....	11,4

Stödenhetskoefficienten för stödet för växthusproduktion är 0,95 i stödregionerna C1 och C2.

Stöd för växthusproduktion samt lagringsstöd Stöd enligt lång odlingssäsong kan beviljas, om växter som berättigar till stöd od-

las längre än sju månader under 2004. Stöd för odlingsarealen för frilandsgurka, kinakål och isbergssallat beviljas dock endast enligt kort odlingssäsong. Om det odlas flera växter efter varandra under odlingssäsongen, beviljas stödet enligt den växt för vilken odlingssäsongen är längst.

Förskott på stödet för växthusproduktion betalas till 60 procent.

Helsingfors den 25 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Ylitarkastaja Juha Vanhatalo

Nr 1002

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning
om upphävande av 2—4 § i social- och hälsovårdsministeriets beslut om arbetstagares
pensionsavgift**

Given i Helsingfors den 22 november 2004

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs:

1 §
Genom denna förordning upphävs 2—4 §
i social- och hälsovårdsministeriets beslut av
den 29 december 1997 om arbetstagares
pension (1417/1997).

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1
januari 2005.

Helsingfors den 22 november 2004

Social- och hälsovårdsminister *Sinikka Mönkäre*

Regeringssekreterare Maritta Hirvi

Nr 1003

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om betalning av partiella ersättningar för översvämningsskador som förorsakats av bostadsbyggnader under den andra hälften av 2004**

Given i Helsingfors den 24 november 2004

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § i lagen av den 18 mars 1983 om ersättande av skador som förorsakats av exceptionella översvämningar (284/1983), sådan denna paragraf lyder i lag 92/1995:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller beloppen av de skador som skall ersättas med stöd av lagen om ersättande av skador som förorsakats av exceptionella översvämningar (284/1983), nedan *översvämningsskadelagen*, samt de andelar som skall ersättas när det gäller partiell ersättning som betalas i förskott och som betalas för sådana skador på bostadsbyggnader som orsakats av översvämningar under den andra hälften av 2004.

2 §

Ersättningsprocent

Med stöd av denna förordning ersätts skador som förorsakats av bostadsbyggnader. Ersättningsandelen är 40 procent av skadorna enligt ersättningsgrunderna i översvämningsskadelagen.

Helsingfors den 24 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

3 §

Anslag för ersättningarna

För de partiella ersättningar som betalas för skador gällande bostadsbyggnader och som förorsakats av exceptionella översvämningar används år 2004 av beloppet som står till förfogande enligt moment 30.01.48 högst det anslag som beviljats kommunerna enligt bilaga 1.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lantbruksråd Esko Juvonen

**ANSLAG FÖR PARTIELLA ERSÄTTNINGAR FÖR BOSTADSBYGGNADER ENLIGT
ERSÄTTNINGSGRUNDERNA I ÖVERSVÄMNINGSSKADELAGEN KOMMUNVIS**

Kommun	Anslag (euro)
Askola	4 400
Helsingfors	9 560
Hankasalmi	4 600
Hyvinge	1 750
Janakkala	300
Kervo	84 000
Konnevesi	2 000
Kärkölä	500
Lahtis	4 920
Mäntsälä	7 700
Oravais	306 000
Pemar	8 000
Riihimäki	293 000
Storkyro	150
Tammerfors	5 400
Träskända	3 150
Tusby	88 000
Vanda	16 700
Vörå	650 000
Ylihärmä	2 000
Ylivieska	5 300

Nr 1004

Kommunikationsministeriets förordning
om ändring av kommunikationsministeriets förordning om Fordonsförvaltningscentralens
avgifter

Given i Helsingfors den 24 november 2004

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut
ändras i kommunikationsministeriets förordning av den 3 december 2003 om Fordonsförvaltningscentralens avgifter (1021/2003) 2 § och 4 § 1 mom. samt
fogas till bilagan till förordningen en ny 13 och en ny 14 punkt som följer:

2 §

Offentlighetsrättsliga prestationer med fasta avgifter till självkostnadsvärde

För följande prestationer uppbär Fordonsförvaltningscentralen en i bilagan till denna förordning fastställd avgift enligt prestationens självkostnadsvärde:

- 1) typgodkännande av fordon, komponenter, system och separata tekniska enheter,
- 2) fordonstekniska utlåtanden, tillstånd och andra godkännanden än sådana som avses i 1 punkten,

3) prestationer i anslutning till handel med samt installation och reparation av trafikförnödenheter,

- 4) bilintekningsprestationer,
- 5) fordonsregisteringsprestationer,
- 6) körkortsprestationer,
- 7) prestationer och beslut som hänför sig till förarundervisningen och förarexamina,

8) prestationer och beslut som hänför sig till utbildningen för körtillstånd och körtillstånd för transport av farliga ämnen samt prestationer och beslut som hänför sig till säkerhetsrådgivarexamen,

- 9) intyg,
- 10) prestationer som hänför sig till utbildning för besiktningsverksamhet,
- 11) koncessioner för besiktning,
- 12) handlingar,
- 13) färdskrivarkort,
- 14) internationella transporttillstånd.

4 §

Offentlighetsrättsliga prestationer med fasta avgifter som avviker från självkostnadsvärdet

För följande prestationer uppbär Fordonsförvaltningscentralen en fast avgift som är lägre än självkostnadsvärdet:

- 1) inspektion vid inledande av besiktningsverksamhet enligt koncession 200 euro,
- 2) avgörande av rättelseyrkande som gäller beslut av koncessionsinnehavare, den som håller förarexamen eller den som håller körtillståndsprov 42 euro,

3) beviljande av undantag från de hälsokrav som gäller körkortstillstånd eller yrkeskörtillstånd för personbil 25 euro,

4) muntligt teoriprov av hälsoskäl, 14,50 euro,

5) förhandsavgörande enligt 48 § i for-
donsskattelagen (1281/2003) 84 euro,

6) förhandsavgörande enligt 19 § i bräns-
leavgiftslagen (1280/2003) 84 euro,

7) förhandsavgörande enligt 67 § i bilskat-
telagen (1482/1994) 84 euro,

8) undantag från ålderskravet gällande
körrätt eller yrkeskörtillstånd 50 euro.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1
januari 2005.

Helsingfors den 24 november 2004

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Trafikråd Kari Saari

A V G I F T S T A B E L L**2 § I AVGIFTSFÖRORDNINGEN**

13. Färdskrivarkort

13.1 Föarkort	103 euro
13.2 Företagskort.....	103 euro
13.3 Verkstadskort	103 euro
13.4 Kontrollkort.....	103 euro

14. Internationella transporttillstånd

14.1. Internationella transporttillstånd	20 euro
--	---------

Nr 1005

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om upphävandet av jord- och skogsbruksministeriets förordning om begränsning av
trålfisket efter strömming och vassbuk år 2004**

Given i Helsingfors den 25 november 2004

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 2 och 10 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994) beslutat:

1 §

Upphävandet av förordning

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning om begränsning av trålfisket efter strömming och vassbuk år 2004 av den 9 november 2004 (954/2004).

Helsingfors den 25 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2004.

Fiskeriöverinspektör Harry Kaasinen